



经济及社会理事会

Distr.: General
19 February 2010
Chinese
Original: English

可持续发展委员会

第十八届会议

2010年5月3日至14日

临时议程项目2

通过议程和工作安排

临时议程

1. 选举主席团成员。
2. 通过议程和工作安排。
3. 2010-2011年执行周期(审查会议)的一组专题:
 - (a) 运输;
 - (b) 化学品;
 - (c) 废物管理;
 - (d) 采矿;
 - (e) 可持续消费和生产模式10年期方案框架;
4. 其他事项。
5. 委员会第十九届会议临时议程。
6. 通过委员会第十八届会议报告。



说明

1. 选举主席团成员

经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 15 条规定，委员会应在各届常会第一次会议开始时，从成员代表中选举主席一名及主席团其他必要的成员。委员会前几届会议除了选举一名主席外，还选出了四名副主席，其中一名兼任报告员。

为执行《进一步执行 21 世纪议程方案》第 136 段的规定，理事会在第 1997/63 号决议中就委员会主席团的选举问题决定今后作出安排如下：

委员会将在每届常会结束之后立即举行其下届常会的第一次会议，唯一目的是按照理事会各职司委员会议事规则第 15 条选举新主席和主席团其他成员。

2009 年 5 月 15 日，委员会选出 Luis Alberto Ferraté Felice(危地马拉)为第十八届会议主席，小伊拉里奥·达维德(菲律宾)、穆罕默德·阿拉拉夫(阿拉伯利比亚民众国)、Tania Valeria Raguz(克罗地亚)和 Ulf Jaeckel(德国)为副主席。

委员会第十八届会议成员名单载于附件二。

2. 通过议程和工作安排

理事会各职司委员会议事规则第 7 条规定，委员会应在每届会议开始时，以临时议程为基础，通过该届会议议程。

在第 2009/236 号决定中，理事会注意到可持续发展委员会第十七届会议的报告并核准委员会第十八届会议临时议程。

3. 2010-2011 年执行周期(审查会议)的一组专题：

- (a) 运输
- (b) 化学品
- (c) 废物管理
- (d) 采矿
- (e) 可持续消费和生产模式 10 年期方案框架。

理事会第 2003/61 号决议决定，委员会的工作安排应有助于推动各级执行《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)。理事会在同一决议中还决定，委员会为了完成其任务，其工作将按照一系列面向行动的两年期执行周期来安排，每个周期将有一次审查会议和一次决策会议。周期将按以下方式开展工作：

(a) 委员会的审查会议在有关周期第一年的 4 月/5 月举行，会期 2 至 3 周。会议将评价《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执

行计划》的执行进展情况，同时重点查明在就这一周期选定的各组专题问题开展执行工作中遇到的制约和障碍；

(b) 审查会议将包括一个高级别部分、区域经验交流、同包括科学家在内的专家进行对话、交流最佳做法和经验教训，以促进执行工作和能力建设活动，例如学习中心和伙伴关系展示会；

(c) 审查会议将根据以下文件进行上述评价：

(一) 秘书长的执行情况报告。报告应根据各国报告、联合国各组织和机构的报告、酌情根据各区域和次区域提供的资料以及各主要团体提供的资料，阐述《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》的总体执行进展情况。此外，秘书长的执行情况报告还应详细论述各级在就这一周期选定的各组专题问题的执行工作取得的进展，并应论述与执行《21 世纪议程》有关的新挑战和机遇；

(二) 联合国各机构、方案和基金、全球环境基金和国际金融与贸易机构提供的资料；

(三) 区域和次区域会议及相关活动的成果文件；

(四) 各主要团体，其中包括科学专家以及教育人员根据《约翰内斯堡执行计划》第 139(g) 和 149(c) 和 (d) 段，就他们围绕执行《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》开展的注重成果活动提供的资料；

(d) 通过审查会议的评价，应能更好地了解在落实选定的各组专题问题方面的首要关注，有助于在决策年切实进行政策讨论，以加强这些领域的执行工作；

(e) 审查会议最后将提出一份报告，其中列有主席总结，指出有关执行《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》的制约因素和障碍以及可采用的方法和最佳做法。

在同一决议中，理事会还决定通过委员会 2003 年以后期间的多年工作方案。2010-2011 年期间的多年工作方案如下：

一组专题	贯穿各领域的问题
运输	消除贫穷；改变不可持续的消费与生产模式；
化学品	保护与管理经济和社会发展的自然资源基础；全球化世界中的可持续发展；健康与可持续发展；小岛屿发展中国家的可持续发展；非洲的可持续发展；其他区域倡议；
废物管理	执行手段；可持续发展的体制构架；两性平等；
采矿	教育。
可持续消费和生产模式 10 年期方案框架	

理事会又决定，执行该工作方案除其他外将以下述考虑为指导：

(a) 将根据《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》、《约翰内斯堡执行计划》的有关规定和委员会的决定，审查和评价各项行动、承诺及指标的实施情况。应综合处理各组专题，同时顾及可持续发展涉及的经济、社会和环境问题。确认《21 世纪议程》和《约翰内斯堡执行计划》提出的所有问题都十分重要，在执行过程中应对这些问题给予同等重视，因此，在某个周期选定某些问题不会削弱对今后周期要审议的那些问题所作承诺的重要性；

(b) 在每个周期而且对每个有关问题、行动和承诺，都应考虑到《21 世纪议程》和《约翰内斯堡执行计划》第十章所确认的执行手段；

(c) 在每个周期还应处理理事会第 2003/61 号决议附件所述其他贯穿各领域的问题；

(d) 在每个周期应当结合所有相关问题、行动和目标，审议非洲和其他区域的倡议以及关于小岛屿发展中国家和最不发达国家的倡议；

(e) 委员会应根据大会第 47/191 号决议，特别是其中第 3(h)、21 和 23 段，以及《约翰内斯堡执行计划》第 139(f) 段，重点审议那些有助于加强关于跨部门和部门问题的政府间讨论的问题。

文件

秘书长报告：可持续发展工作进展概览：《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和《约翰内斯堡执行计划》执行情况审查 (E/CN.17/2010/3)

秘书长关于运输的报告 (E/CN.17/2010/4)

秘书长关于化学品的报告 (E/CN.17/2010/5)

秘书长关于废物管理的报告 (E/CN.17/2010/6)

秘书长关于采矿的报告 (E/CN.17/2010/7)

秘书长关于可持续消费和生产模式 10 年期方案框架的报告 (E/CN.17/2010/8)

秘书长关于审查毛里求斯战略的报告 (E/CN.17/2010/9)

秘书长关于综合审查小岛屿发展中国家的运输、化学品、废物管理、采矿及可持续消费和生产模式 10 年期方案框架专题组的报告 (E/CN.17/2010/13)

秘书处关于区域执行会议成果的说明 (E/CN.17/2010/10 和 Add. 1-5)

秘书处的说明，其中转递主要群体提交的讨论文件 (E/CN.17/2010/11 和 Add. 1-9)

背景文件(以所提交文件的语文提供,张贴于网站 www.un.org/esa/sustdev/documents/docs_csd18.htm, 仅供参考)。

4. 其他事项

委员会将收到方案 7(经济和社会事务)次级方案 4(可持续发展)2012-2013 年期间拟议战略框架, 对其予以审查且提出评论意见。

文件

秘书长关于次级方案 4(可持续发展)2012-2013 年期间拟议战略框架的说明(E/CN.17/2010/12)

5. 委员会第十八届会议临时议程

理事会各职司委员会议事规则第 9 条规定, 秘书长应提出委员会下届会议的临时议程草案, 说明将在每一个议程项目下提出的文件以及编写这些文件的法律依据, 以便委员会根据文件对委员会工作的贡献以及在本届会议中文件的急迫性和相关性来审议这些文件。

根据第 2009/235 号决定, 理事会决定委员会第十八届会议(审查会议)于 2010 年 5 月 3 日至 14 日举行。在第 2009/236 号决定中, 理事会注意到委员会关于其第十七届会议的报告, 核准了第十八届会议临时议程。

委员会第 17/2 号决议决定, 在可持续发展委员会第十八届会议期间, 将于 2010 年 9 月召开筹备委员会为期两天的高级别审查会议, 评估通过实施毛里求斯执行战略在应对小岛屿发展中国家的脆弱性方面取得的进展。

6. 通过委员会第十八届会议的报告

根据理事会各职司委员会议事规则第 37 条的规定, 委员会应就每届会议的工作向理事会提出报告。

附件一

可持续发展委员会第十八届会议拟议工作安排

委员会第十八届会议拟议工作安排是在主席团举行的非正式协商的基础上拟定的，载列如下。

日期/时间	议程项目	安排
5月3日至7日一周		
5月3日星期一		
上午10时至下午1时		会议开幕 全体会议
	1	选举主席团成员
	2	通过议程和工作安排
	3	主旨发言
	3	闭会期间会议的报告
	3	一般性发言
下午3时至6时	3(续)	区域讨论
5月4日，星期二		
上午10时至下午1时	3(续)	区域讨论
下午3时至6时	3(续)	专题讨论
5月5日，星期三		
上午10时至下午1时	3(续)	专题讨论
下午3时至6时	3(续)	专题讨论
5月6日，星期四		
上午10时至下午1时	3(续)	专题讨论
下午3时至6时	3(续)	专题讨论
5月7日，星期五		
上午10时至下午1时	3(续)	专题讨论
下午3时至6时	3(续)	专题讨论
5月10日至14日一周		
5月10日，星期一		
上午10时至下午1时	3(续)	关于小岛屿发展中国家的专题讨论和2010年9月为期两天的高级别审查筹备委员会

日期/时间	议程项目	安排
下午 3 时至 6 时	3(续)	关于小岛屿发展中国家的专题讨论和 2010 年 9 月为期两天的高级别审查筹备委员会(续)
5 月 11 日, 星期二		
上午 10 时至下午 12 时 45 分	3(续)	多方利益攸关方对话: 可持续发展伙伴关系——持发委第十八/十九届会议
下午 12 时 45 分至 1 时	3(续)	介绍主席的总结——第一部分
下午 3 时至 5 时 30 分	3(续)	关于推动实施持发委各项决定的多方利益攸关方对话
下午 5 时 30 分至 6 时	3(续)	代表将对主席的总结——第一部分做出事实性的评论
5 月 12 日, 星期三		
高级别部分		
上午 10 时至下午 1 时	3(续)	开幕 一般性发言
下午 3 时至 6 时	3(续)	与联合国系统各理事机构首脑和联合国系统首脑进行交互式部长级对话
5 月 13 日, 星期四		
上午 10 时至下午 1 时	3(续)	部长级圆桌会议
下午 3 时至 6 时	3(续)	部长级圆桌会议
5 月 14 日, 星期五		
上午 10 时至下午 12 时 45 分	3(续)	前进之路
下午 12 时 45 分至 1 时	3(续)	介绍主席的总结——第二部分
下午 3 时至 4 时	3(续)	代表将对主席的总结——第二部分做出事实性的评论
下午 4 时至 5 时 30 分	4	其他事项
	5	委员会第十九届会议临时议程
下午 5 时 30 分至 6 时	6	通过委员会第十八届会议的报告 委员会第十八届会议闭幕 选举委员会第十九届会议主席团

附件二

可持续发展委员会第十八届会议成员

安提瓜和巴布达	以色列
阿根廷	日本
澳大利亚	吉尔吉斯斯坦
巴林	阿拉伯利比亚民众国
孟加拉国	卢森堡
比利时	马拉维
巴西	毛里求斯
加拿大	摩纳哥
佛得角	纳米比亚
中国	荷兰
哥伦比亚	尼日利亚
哥斯达黎加	巴基斯坦
克罗地亚	菲律宾
古巴	波兰
刚果民主共和国	罗马尼亚
厄立特里亚	俄罗斯联邦
爱沙尼亚	沙特阿拉伯
埃塞俄比亚	南非
法国	瑞典
加蓬	瑞士
冈比亚	乌克兰
德国	阿拉伯联合酋长国
危地马拉	大不列颠及北爱尔兰联合王国
几内亚	美利坚合众国
海地	乌拉圭
印度	委内瑞拉玻利瓦尔共和国
伊朗伊斯兰共和国	